

Arbeitshöhe
working height
hauteur de travail

Dehnungsfuge
expansion joint
joint de dilatation

[illegible]

Schnitt "A-B"

Haubenquerschnitte für CombiForm (Formtiefe max. = 300)

Haube 1 + 2 + 4 (ohne Schutzgitter)

Haube 3 (mit Schutzgitter)

Haube 5 (mit Formathauben-Schutzgitter)

Si le dessin
est réduit à
DIN-A4,
l'échelle
est 1:80

If the drawing is scaled down to DIN-A4 the scale is 1:80

Bei ver-
kleinerter
Zeichnung
auf DIN-A4
Maßstab: 1:80

Sortie cable en dessous de la plaque côté fine machine	Cable exit below floor chain crank	Kabelaustritt unter der Maschine, unterhalb des ersten Kettenrad	
hauteur de base	basic height	Grundhöhe	920
hauteur de travail	working height	Arbeitshöhe	920
aspiration v = 35m/sec	dust extraction v = 35m/sec	Absaugung v = 35m/sec	
Recommandé seulement nécessaire pour l'aspiration de la poussière fine chène et/ou hêtre v = 20m/sec	Connection to dust extraction system only required for extraction of oak- and/or beechwood micro dust v = 20m/sec	Anschluß nur erforderlich für Absaugung von Eichenholz- und/ oder Buchenholz- feinstaub v = 20m/sec	
Point d'aspiration Face supérieure machine ou côté fine machine pour l'aspiration de la poussière fine chène et/ou hêtre v = 20m/sec	Intake point on top or side of machine for dust extraction of fine dust v = 20m/sec	Aspirationspunkt/ Schmittkopf- oder Seiten- ansaugung für feinstaubige Holzarten v = 20m/sec	

[illegible]

1:20	0-22292 Lübecke	
------	-----------------	--